

LA VOZ DEL EPISCOPADO

CONTRA EL PROYECTO DE LEY DE ASOCIACIONES RELIGIOSAS

Del Obispo de Córdoba.

Excmo. Sr.: Me encuentro dentro de esta villa en busca del reposo que necesita mi ya gastada vida en la continua fatiga de mis cargos episcopales, y oprimida con el peso de más de ochenta y cuatro años, que cuento desde el mes de Julio próximo pasado.

A pesar de de estos inconvenientes, que me inhabilitan para ingratos y desagradables ocupaciones, recurro a V. E., con todos los respetos y miramientos debidos, para protestar de la presentación del proyecto de ley de Asociaciones y pedirle que sea retirado definitivamente.

Ese proyecto, agravado por las manifestaciones y afirmaciones que se hacen en el informe favorable de la Comisión parlamentaria dictaminadora, es, por su tendencia, por su espíritu y por su letra, atentatorio al derecho natural; modifica, sin causa que lo justifique, ni pública necesidad que lo reclame; el Código fundamental de la nación; es contrario a los sagrados Cánones y a los Concordatos, que son leyes del Reino; restringe y coarta la verdadera libertad y abre la puerta a toda licencia, y porque, además, va contra la opinión de la inmensa mayoría de los españoles, cuyo católico sentir, en este punto, es bien claro y manifiesto, es también antidemocrático y antiespañol.

A estas razones, que son de aplicación general en todos los tiempos, hay otras propias de las circunstancias actuales del Reino.

Se sabe y se deplora por todos la sangría suelta que sufre nuestra nación con la emigración continua de los que huyen de ella en busca de tierras hospitalarias que les proporcionen recursos que no encuentran en su Patria.

Esta emigración se inicia ya en los sacerdotes seculares, que disminuyen, y cada día disminuirán más los ministros de la Religión, de quienes los Prelados pueden disponer para el desempeño de los cargos eclesiásticos.

En mi Obispado ya se nota la escasez. Yo no puedo disponer, con la amplitud que se necesita, del número de los sacerdotes para proveer a las necesidades de la enseñanza y del culto en las diferentes regiones de que se compone esta diócesis.

Algo se remedia hoy, aunque no en la medida de las exigencias de los pueblos, con el auxilio que prestan los pequeños eclesiásticos regulares que residen aquí y con los que vienen de otras diócesis de España.

Con la ley de Asociaciones, tan contraria a las Ordenes regulares y tan fuera de razón, prescindiendo en ella, como se prescinde, de la Suprema autoridad de la Silla Apostólica, antes de mucho tiempo quedarán anuladas las Comunidades religiosas. ¿Qué sucederá entonces? ¿Auxilio no se puede vivir sin el pequeño auxilio que estas proporcionan, ¿qué será el día en que éstas queden suprimidas?

En la continua y sistemática persecución religiosa de España y en la indolencia absoluta ó en la dotación, á todas luces insuficiente, de la inmensa mayoría de los cargos eclesiásticos, el Obispo que suscribe está imposibilitado de atajar á los sacerdotes que quieren emigrar.

La emigración de éstos, aunque son pocos, si se compara con los demás emigrantes de todas las clases, principalmente de las menesterosas de la nación, es efímera, por su ejemplo, y ha de contribuir en mucho á la sangría suelta de que se ha hecho mérito y que nos empobrece y nos debilita hasta dar al traste con nuestra prosperidad y la vida nacional.

Por estas consideraciones y otras que no han de ocultarse á la ilustración de V. E., el proyecto de ley de Asociaciones debe ser reputado contrario á los verdaderos intereses de España, y, por lo mismo, también contrario todo lo que vaya encaminado á conseguir la aprobación del mismo; debe, pues, retirarse del número de los asuntos que se han de ventilar en la próxima reunión de Cortes.

Suplico, pues, á V. E., que lo retire y no vuelva á intentarse su discusión.

Pozoblanco, día 15 de Agosto, fiesta de Nuestra Señora de la Asunción, del año 1912.

† J. Obispo de Córdoba.

Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros.

SUD-AMÉRICA

POR TELÉGRAFO

Brasil. Traslado de restos.

LISBOA 23. 12.

La ciudad de los Santos (Brasil) se prepara á recibir los restos del aeronauta sacerdote Bartolomé Gusmano, oriundo de ella, que actualmente están en Toledo.

El delegado brasileño venido con objeto de recogerlos está en Madrid.

Pará: Lo del Putumayo.

LIMA 22.

Durante la última sesión celebrada por la Cámara de diputados, fué objeto del ministro de Negocios Extranjeros de acerbos censuras, con motivo de su indiferencia ante los artículos de la Prensa inglesa referentes al asunto del Putumayo.

Chile. Un Congreso.

SANTIAGO DE CHILE 22.

El presidente de la República ha inaugurado este tarde el Congreso de Protección á la infancia.

Dile Congreso, que durará seis días, redactará una proposición de ley, que será presentada inmediatamente al Parlamento.

EN LA NORMAL DE OVIEDO

AMIGOS Y ENEMIGOS

DE LA

DIRECTORA DESTITUIDA

Comienza la historia.

Atendiendo á los ruegos de algunos lectores, que no habían seguido el curso de este enojoso asunto, y cumpliendo lo prometido ayer, comenzamos hoy la historia de la arbitraria é ilegal destitución de la digna directora de la Normal de Oviedo, señorita Mosteyrín.

La antecesora de la señorita Mosteyrín fué destituida siendo ministro el Sr. Rodríguez San Pedro.

No fué caprichosa la destitución. Se la formó expediente y se halló causa bastante para adoptar tan enérgica medida.

Nombre á la actual, cuya labor al frente de la escuela ha sido de saneamiento, de mejora de servicios, de corrección de abusos.

Su rectitud y acierto son públicos y notorios en Oviedo.

Personas dignísimas de aquella capital, con quienes estamos en correspondencia, nos facilitan los siguientes datos:

Bajo la dirección de la señorita Mosteyrín casi se ha duplicado el número de alumnas oficiales.

Se ha mejorado notabilísimamente el material de enseñanza.

Se ha restablecido la disciplina, antes escandalosamente relajada, hasta el punto de convertir á aquel establecimiento en establecimiento modelo.

Se ha evitado el que fuera la portera de la Escuela una estafeta de noviazgos prematuros y á espaldas de la familia.

Se han cortado abusos escandalosos, como los que se habían llegado á cometer por ciertas profesoras, que exigían á las alumnas de labores que se gastaran *traces duros* en materiales para un *cubre-corse*, etc., etc. (Textual.)

No entendemos por esta casa mucho de estas cosas, Sr. Altamira, pero se nos antoja que son muchos materiales, *traces duros* de materiales para un *cubre-corse*.

Otro detalle importantísimo que no debe pasarse por alto.

La señora Mosteyrín no atendía á recomendaciones. Las notas se daban según el mérito de las alumnas, sin curarse de su amistad ó parentesco con los caciques más ó menos influyentes.

Había, por lo visto, algunos señores que estaban acostumbrados á que sus deseos fueran órdenes en la Escuela Normal, y, naturalmente, no podían soportar que las notas se dieran sin mirarle á ellos primero á la cara para descubrir sus deseos.

Por último, la señorita Mosteyrín era una excelente cristiana práctica, y como tal cumplía con su deber en su delicado puesto.

Con estos datos, lector, te formarás cabal idea del ambiente que en torno de la directora se formó en Oviedo.

Como sucede en tales casos, nacieron en seguida amigos y enemigos de la señorita Mosteyrín, y por tratarse de persona valiente y enérgica, y por haberse apasionado mucho los ánimos, los amigos lo fueron incondicionales, y los enemigos, encarnizados.

Apoyaban á la directora: Los padres de las alumnas, puesto que querían el bien de sus hijas; las maestras disciplinadas, rectas y laboriosas que veían con agrado cómo renacía el orden, la moralidad y el imperio de la ley en el interior de la escuela, y se purificaba su crédito en el exterior; elementos católicos y de orden, en general, de la capital de Asturias.

Declararon franca guerra á la directora, la que la precedió en el cargo y fué destituida por Rodríguez San Pedro, un grupo de maestras disculpas, á quienes la ex directora capitaneaba, los elementos sectarios de Oviedo y los caciques acostumbrados á mangonear en el establecimiento cuando estaba al frente de él persona menos justiciera que la señorita Mosteyrín.

De qué malas artes se valieron estos segundos para arrebatar á la Mosteyrín el puesto que tan dignamente ocupaba?

Otro día lo veremos, que no es bueno tampoco decirlo todo en uno.

DE PARIS

POR TELÉGRAFO

El gobernador militar.

PARIS 23. 8.50.

Va á ser nombrado gobernador militar de la villa M. Joffré.

Este desempeña en la actualidad el cargo de jefe del Estado Mayor.

Los grandes duques.

PARIS 23. 10.

Los grandes duques rusos han dado una comida en honor de M. Poincaré y de su esposa.

El gran duque Nicolás y la gran duquesa Anastasia se sentaron, respectivamente, al lado de Mad. Poincaré y del presidente del Consejo.

Asistieron al acto el director del Protocolo, el general Joffré, el gobernador militar de la villa de París y otras personalidades.

Los ilustres personajes han salido para Nancy.

El Príncipe Murat.

PARIS 23. 10.5.

Le Journal anuncia la muerte del Príncipe Luis Napoleón Murat á consecuencia de una operación que le practicaron el sábado. Tenía sesenta y un años.

General desparecido.

PARIS 23. 17.

El general Dumart ha desaparecido de su domicilio.

Se teme que haya sido víctima de alguna emboscada.

M. Courant, embajador de los Estados Unidos, salió para Londres con objeto de estudiar los derechos de Aduanas que pagan las mercancías.

LA MUERTE DE SU ALTEZA LA INFANTA MARÍA TERESA

Detalles de la muerte. La noticia en Palacio. El dolor de la Reina Cristina. En la capilla ardiente. El testamento de S. A. Honores al cadáver. El entierro. Otras noticias.



El sentimiento del pueblo de Madrid por la muerte de la Infanta María Teresa ha sido general, espontáneo, sincero y profundo.

La Infanta gozaba de extraordinarias simpatías personales por sus grandes virtudes.

Era bondadosa en grado sumo, caritativa con los pobres y necesitados, sólida mente piadosa, de muy rara discreción y prudencia, modelo de madres, de esposas y de hijas.

Acreditó su piedad al celo con que trabajó por el esplendor y solemnidad del Congreso Eucarístico de Madrid, trabajos ocultos y callados, no conocidos, ni por tanto, apreciados de todos, que era la Infanta la modestia personificada.

La acreditó también aquel generoso empeño que tuvo la Infanta de consagrar pública y solemnemente España entera al Sagrado Corazón de Jesús, aprovechando la coyuntura del citado Congreso, empeño que si no se realizó por completo no fué ciertamente por no haber puesto cuanto estaba de su parte la malograda Infanta María Teresa.

En fin: los madrileños la recordarán en los severos y tristes días de Semana Santa, sencilla y elegantísima, recorriendo con su esposo los monumentos, adorando, humilde y devota, á Jesús Sacramentado.

Nadie quiera ver en las anteriores mercedadas frases de elogio, intención, alcance ni fines políticos, sino el cumplimiento de un deber que nuestra hidalguía, nuestra caridad y aun la misma justicia nos imponen.

En distintos grupos y Círculos oímos ayer á personas de muy diversa filiación política frases de sincero dolor por la pérdida de tan egregia dama, pérdida más deplorable aún si se pondera lo inesperado del golpe y la tristísima situación en que quedan los Infantes huérfanos.

En fin, las miradas todas convergían ayer hacia una figura austera, con la austeridad del más rudo sufrimiento, hacia una persona que lleva ya apuradas en su vida hasta las más amargas heces en varias ocasiones el cáliz del más fútil dolor, hacia la Reina madre Doña María Cristina, que, postrada á los pies del cadáver de la Infanta, enajenada por su honda pena, sostiene que su hija no está muerta, que simplemente ha caído en un dulce sueño, del cual con ansia la angusta y atribulada dama espera verla despertar.

LA PRIMERA NOTICIA

Cuando mayor era la animación en los Centros oficiales, en cuyos despachos entraban y salían los periodistas con la nerviosidad febril que lleva consigo la noticia interesante, comenzó á correr un rumor, vago al principio, que poco á poco fué precisándose hasta llegar á impresionar dolorosamente todos los ánimos.

Los redactores de los periódicos formaban corrillos cuchicheantes.

—Hay una noticia grande, de sensación. —Sí; pero, ¿cuál será?

Pasaron algunos minutos, un cuarto de hora, y la triste noticia se supo ya oficialmente.

—S. A. la Infanta María Teresa se halla en gravísimo estado—se decía—y poco después se añadió que la bondadosa Infanta había fallecido repentinamente, á consecuencia de un ataque de embolia.

En Gobernación.

En Gobernación se notaba una ansiedad grandísima al mediodía, hora á la que los periodistas empezaban ser recibidos por el señor Barroso. Aún no se sabía la noticia.

A las doce y media salió de su despacho para dirigirse al del ministro el subsecretario del departamento, Sr. Navarro Reverter. Al atravesar el salón donde nos hallábamos los representantes de la Prensa, le interrogamos.

—Sí, señores: hay una noticia. Pero no soy yo el llamado á darla. El señor ministro, que recibirá á ustedes ahora, se la comunicará.

A la una menos cuarto saludábamnos al Sr. Barroso.

—Hace cinco minutos—nos dijo—me han telefonado que S. A. la serenísima señora Infanta Doña María Teresa se hallaba gravísima, á consecuencia de un ataque de embolia.

—Es posible—añadió el Sr. Barroso—que á estas horas haya fallecido; al menos tal es mi impresión.

Y el presidente del Consejo—interrogamos.— Le acabo de enviar un automóvil para que se dirija á Palacio.

Salimos del ministerio de la Gobernación y poco después confirmamos oficialmente la infanta nueva, que fijamos en pizarras colocadas en nuestra casa de la calle del Barquillo y en nuestro kiosco de la calle de Alcalá.

En Palacio, en los Centros oficiales. En el Real Palacio primero y en los Centros oficiales después, adquirimos noticias del fallecimiento de S. A., que nos facilitaron amablemente personas palatinas y políticas, á quienes interrogamos.

La Infanta indispuesta.

Por las noticias que se han dado de origen oficial, el fallecimiento de S. A. ha ocurrido á las doce y diez de la tarde, aproximadamente.

Parece ser que Doña María Teresa quiso levantarse, y así lo manifestó á su esposo, el Infante Don Fernando, y á la comadrona que la asistía, señora Salvador.

Creyendo encontrarse bien, la Infanta aparentaba hallarse muy animada, y teniendo en cuenta este estado, nadie vió inconveniente en que realizase su natural deseo de dejar el lecho por unas horas.

La Infanta se incorporó y se procedió á vestirla, pero en este momento Doña María Teresa sintió que se desvanecía, y así lo manifestó, diciendo:

—Parece que me mareo un poquito.

En efecto, el desvanecimiento aumentó, haciéndose intenso, y la comadrona acudió á aplicar á S. A. un frasco de sales para ver de reanimarla. Pero las sales no produjeron efecto alguno.

En vista de ello se llamó al Infante Don Fernando, que acudió en seguida al lado de su esposa, sosteniéndola y animándola con frases de cariño; entretanto, la señora Salvador avisaba al Infante Don Luis Felipe de Baviera, que, como se sabe, es médico eminente, y que se encontraba recibiendo á una Comisión de cinco médicos militares que había ido á cumplimentarle.

La muerte.

Con toda rapidez entró en la cámara S. A. Real el Príncipe Don Luis Fernando de Baviera, quien sin pérdida de momento, después de pulsar á su hija política y de comprobarse de la gravedad de su estado, dispuso algunos remedios de aplicación urgentísima, pues en su opinión, que manifestó claramente á su hijo, el estado de la Infanta era desesperado.

Comenzaron á ponerse en práctica las prescripciones del Príncipe Luis Fernando; pero desgraciadamente éstas no causaron el efecto que se esperaba, y la bondadosa Infanta María Teresa entregaba momentos después su alma á Dios, rodeada por su esposo, su padre político, la comadrona y algunas personas de la servidumbre de la casa de SS. AA. que acudieron al palacio de la Cuesta de la Vega tan pronto como tuvieron noticia de la gravedad de la Infanta.

Escena de dolor.

La escena desarrollada en el dormitorio de la malograda Princesa, fué emocionantísima.

S. A. R. el Infante Don Fernando se abrazó llorando al cadáver de su esposa, del que no quería separarse.

Su padre, el Infante Don Luis Fernando de Baviera, consiguió, después de grandes esfuerzos, separarla de él.

El cadáver de la Infanta María Teresa quedó en la cama, cubierto con las toallas.

El rostro era pálido; apenas una leve sonrisa se extendía por las mejillas y la frente daban la sensación de un cuerpo muerto.

Alrededor del lecho mortuorio quedaron viendo el cadáver el Infante Don Fernando, su padre, el Príncipe de Baviera; la dama de S. A. y otras señoras de la servidumbre.

La noticia en el Palacio de Oriente.

Acababa S. M. de despedir á los ministros después del Consejo celebrado en Palacio cuando la real familia recibió la noticia del fallecimiento de S. A.

En aquellos momentos, excusado es decir la consternación que reinó en el palacio de SS. AA., á medida que entre los servidores trascendía, desde las habitaciones interiores, la noticia de la muerte de la Infanta.

Don Alfonso, Doña Victoria y Doña Cristina salieron en el acto de Palacio y se dirigieron al de S. A., donde se desarrolló la triste escena que es de presumir fácilmente.

Doña Cristina, llorando con gran amargura, abrazó el cadáver de su hijo, á su amor colmó de besos, dudando, llevada de su amor de madre, de que hubiera muerto, pues se le hacía imposible creerlo. S. M. el Rey lloró también, lo mismo que su augusta esposa, al lado del lecho donde se encontraba el cadáver de la Infanta.

Las reales personas colindantes en su entrada á Palacio con el capellán de la Almudena, Sr. Sistié de Oro, á quien acompañaba el coadjutor de guardia, Sr. Moreno, á quien también se había avisado, y ya podrá el lector figurarse el efecto que esto produjo en las reales personas, sorprendidas y llamadas tan rápidamente para que acudieran al Palacio de la Cuesta de la Vega.

En dicho Palacio se encontraron también las reales personas con la angustia reflejada en los rostros de los servidores, algunos de los cuales, como el portero de Sra. Alteza, lloraba copiosamente, sin poder contenerse.

Doña Cristina y Don Alfonso llegaron al lecho de la Infanta cuando, como decimos, hacía minutos que había expirado. No hay por qué describir la horrible escena de dolor que entonces se desarrolló entre las reales personas, que, abrazadas al cuerpo de la Infanta, lloraban con el desconsole propio de la entrañable afecto como á todos sugiera la Infanta.

La Reina madre no podía convencerse de la tristísima realidad, y en medio de su dolor inmenso, sólo acertaba á afirmar que su hijo sólo se encontraba adormido.

La Reina madre permanecía, al retirarnos del Palacio de la Cuesta de la Vega, sentada en un sillón y creyendo que Su Alteza la Infanta Doña María Teresa volviera en sí.

No hay para qué decir el dolor de Su Alteza Don Fernando, que recogió el último suspiro de su infortunada esposa y que al lado del cadáver lloró también la pérdida de la que era su compañera en el hogar, tan feliz como era el de los Infantes.

Los Infantes Carlos y Luisa.

SS. AA. Don Carlos y Doña Luisa, que llegaron ayer á Madrid apenas tuvieron conocimiento de la infanta nueva, se dirigieron al palacio de la Cuesta de la Vega, patri-

pañuelo del general duelo que á todos embargaba.

La Infanta Isabel.

La impresión que la muerte de su augusta sobrina produjo en la Infanta Doña Isabel ha sido enorme.

Desde su Palacio de la calle de Quintana se trasladó á la Cuesta de la Vega, donde permaneció tarde y noche, sin querer separarse del cadáver de la malograda Princesa, á quien Doña Isabel quería con delirio.

Notas biográficas.

La malograda Infanta Doña María Teresa nació el día 12 de Noviembre de 1882.

Fué hija segunda de Don Alfonso XII y de Doña María Cristina.

En la pila bautismal impusieron los nombres de María Teresa Isabel Eugenia Patrocinio y Diega.

El 12 de Enero de 1906 contrajo matrimonio con el Infante Don Fernando María de Baviera.

De este matrimonio nacieron Don Luis Alfonso Fernando, en 1907; D. José Eugenio Alfonso, en 1909; Doña María de las Mercedes Teresa, en 1911; y la Infanta que acaba de nacer, y que aún no ha recibido las aguas bautismales.

La impresión en Madrid.

El efecto que en Madrid ha causado esta noticia, bien puede decirse que ha sido de pesar profundo.

La Infanta María Teresa era verdaderamente popular, habiendo atraído, por su sencillez y bondad, las simpatías de las clases todas, y señaladamente de las clases más populares, á las que protegía con gran solicitud, y al saberse su muerte, no más que bendiciones y palabras de sentimiento han surgido del pueblo, con el que se identificó tanto.

Los Centros oficiales se han colgado de luto, y en ellos se ha colocado la bandera nacional á media asta.

El presidente del Consejo y casi todos los ministros, las autoridades, las personalidades más salientes de la aristocracia y de la política, fueron acudiendo al Palacio á expresar su sentimiento por el dolor que hoy aflige á la real familia.

El pueblo, á medida que iba conociendo la triste nueva, acudía también al Palacio de la Cuesta de la Vega, que se puso intrasitable en pocos momentos.

Los médicos de Palacio, Sres. Gutiérrez y Albern, acudieron también al Palacio de Su Alteza bien temprano, pero desgraciadamente cuando sus servicios ya no eran útiles.

Los referidos doctores sólo tuvieron tiempo para certificar la muerte de la Infanta Doña María Teresa, á causa de una embolia cerebral.

El Gobierno.

Como quiera que apenas ocurrir la desgracia que hoy apenas á la real familia, se dio cuenta de ella al Gobierno, los ministros, con el Sr. Canalejas, se trasladaron al palacio de S. A., dando el presidente á los periodistas una escueta referencia de la muerte de la Infanta.

También fueron á la calle de Bailén, cuando en la morgada de SS. AA., las autoridades militares de provincia.

El parte oficial que por conducto del jefe superior de Palacio se dirigió al presidente del Consejo de ministro para su inserción en la Gaceta de hoy, va suscrito por el conde de San Diego, y en él se certifica el fallecimiento de S. A., ocurrido á las doce y diez y producido por un ataque de embolia.

Los álbums.

En el amplio vestíbulo del Palacio de SS. AA. se colocaron algunas mesas vestidas de paños negros, sobre las que había bandejas de plata y pliegos de papel.

En pocos momentos éstos quedaron enjertos de firmas, y las bandejas, llenas de tarjetas de personas que acudían presurosas á testimoniar su profundo pesar.

En los pliegos figuraban las personalidades más salientes de la política, el clero, la milicia, las ciencias y las artes.

Toda la aristocracia acudió también á estampar sus firmas, y grandes núcleos de la clase media y de las masas populares.

Los telegramas de pésame.

Horas después del fallecimiento de Su Alteza comenzaron á llegar á Palacio multitud de telegramas de las Cortes extranjeras expresando el pésame á los Reyes.

El pésame del Papa.

Su Santidad Pío X ha dirigido un cariñoso telegrama á Don Alfonso XIII expresándole su profundo pesar y exhortándole, así como á su augusta madre, á que tengan resplandor cristiano en tan amargo trance.

POR LA TARDE

Los alrededores del Palacio de la Infanta estuvieron toda la tarde llenos de público, predominando el elemento popular.

Parejas de la policía hacían guardar orden, contentando á la gente, que pugnaba por acercarse á la puerta del Palacio haciendo manifestaciones de sentimiento.

Notas á la real familia. Frases de Naturals.

Á dar el pésame á la real familia, han estado los Sres. Dato, Sánchez Guerra, Pa-

DE MI CARTERA

El mundo y el claustro

El refugio de la ancianidad desvalida. Las Hermanitas de los Pobres. "Curro Vargas" en el convento. La madre superiora, la capilla, Comedores y dormitorios. Dos impedidos. Un comido de los viejos. Las milagrosas de la caridad. Un paréntesis. Finesis y España. Bibliotecas para los ancianos. El cigarrillo... El jardín del silencio. ¡La última morada!

Nuestros pasos solamente turban el augusto silencio de aquellas estancias surgidas en el dulce penumbra del atardecer. Algunos ojos de opacidad azul se miran con una mirada, buscan el pedazo de cielo azul que no desearán a través de los ventanales y se cierran poco a poco, en un lento caer de los párpados, guardando quizá en la retina, con la imagen de algún ser querido, una confusa calabrata de recuerdos, que se pierde en las nieblas del pasado.

La madre superiora, siempre amable y siempre bondadosa, me conduce a la capilla, cuya sencillez y buen gusto alabo. En el segundo piso llama mi atención una espaciosa sala. Hay en ella unos asientos cuyo asiento perforado permite colocar debajo un escritorio. La religiosa observa mi curiosidad.

—Como yo usted, estos sillones son semejantes a los que usan los niños... —En efecto... —Nostris tenemus muchos niños... con ganas. Aquí pasan gran parte del día. ¡Los pobrecitos! Hay que limpiarlos, lavarlos, vestirlos, acostarlos; en fin, lo que se hace con los niños.

—Dígame usted, madre, ¿y los enfermos permanecen aquí? —Sí, señor; sólo los enviamos al hospital cuando la dolencia que padecen exige una operación, y para eso, ya operados, vuelven al Asilo, donde tenemos médicos, de caridad también... —¿Cómo se llama ese caritativo doctor? —D. Antonio González.

—¿Y con qué medios cuentan ustedes para sostener todo esto? —Con la Divina Providencia, con la ayuda de Dios, que no nos falta. Nosotros no tenemos ni podemos tener bienes ni rentas de ninguna clase. Nuestra única y exclusiva fuente de ingresos es la limosna, la caridad.

—¿Salen a la calle los ancianos? —¡Ya lo creo! Cada quince días, y reciben visitas los que tienen familia, y fuman... —¿Viejos también? —¡Claro, claro, claro! Curro Vargas.

—Sí, señor; viejo, de caridad. Algunos protectores del Asilo les mandan tabaco, ¡y si viera usted cómo agradecen ellos el cigarrillo! Tienen sus librerías, sus periódicos, de mentes piadosas, como es natural, y leen la Buena Prensa.

—¿Señor, ¿cómo se llama el periódico que usted lee? —No, señor; soy francesa. ¡Si usted supiera cómo está Francia para nosotros! ¡Quién iba a haber de decir una nación tan acorralada, tan creyente, tan de la Iglesia...! ¿Llevará España el mismo destino?

—Si los católicos españoles aprovecharan el ejemplo, y se unen, y dan de lado a la apatía, y piden un puesto para la lucha, y combaten sin desmayo, emprendiendo una labor de propaganda y organización, para ganar el tiempo perdido, España sería lo que fué siempre: la hija predilecta de la Iglesia... —¿Haga usted que siempre lo siga siendo? —El cronista cree llegada la hora de despedirse.

—Atraveso de nuevo el jardín, sobre cuyos cuadros de flores policromas pona un rayo de sol moribundo reflejos de oro... —Ya en la puerta, que rechina sobre sus goznes, Curro Vargas hace a la simpática y respetable religiosa la última pregunta.

—Dígame, madre, ¿y dónde enterraron usted a los viejecitos que, confortados con todos los auxilios de la religión, pasan a mejor vida? —En el Cementerio del Este, en un lugar a ellos reservado... —Y la buena religiosa, al decir estas palabras, me dice con un acento de profunda pena, como podría decirlo una madre, refiriéndose a sus hijos...

—Curro Vargas, con un elocuo de cuartillas lleno de póas y con el pensamiento lleno de ideas, se dirige a la Redacción. —¡Qué obra tan divina y tan humanamente trascendental y hermosa la de estas mujeres! —Y mi pensamiento, con alas muy humildes, pero alas de poeta, se revolotea, temido, alrededor de aquel pedacito de tierra, donde los viejecitos duermen y no sufren, donde ya desmayan y no lloran... cobijados por una cruz.

CURRO VARGAS

POLITICA

HABLANDO CON BARROSO Cuando hablamos ayer mañana con el ministro de la Gobernación, nos dijo el señor Barroso que no tenía noticias de Barcelona, en cuya capital se esperaban los acontecimientos.

EL CONSEJO EN PALACIO Preguntado por el Consejo que en Palacio celebraron ayer mañana los ministros, dió el Sr. Barroso una brevísima referencia.

Como quiera que el presidente había hablado ayer de política con S. M.—dijo el ministro,—hoy su discurso duró poco, dado que el Monarca estaba ya en antecedentes y que no hay actualidad palpitante.

Por ello, el Sr. Canalejas cedió la palabra al ministro de Fomento, quien enteró minuciosamente a S. M. del desarrollo del conflicto ferroviario.

En la exposición de este conflicto y de los trabajos que el Gobierno ha hecho para llegar a una solución satisfactoria, hablaron también los ministros de la Gobernación y de la Guerra.

Y después de nada, señores; vi que el ministro de Fomento ponía a la real firma un decreto, creo que de jubilación de un alto empleado, y luego firmaron con S. M. Arias de Miranda y el general Pidal. Yo no soñé ningún decreto a la aprobación del Rey.

CANALEJAS Y LOS PERIODISTAS El presidente del Consejo no recibió a los periodistas, que esperaban en su casa la referencia que había de dar del Consejo celebrado en Palacio.

El presidente hizo saber a los periodistas que el Consejo había creído de importancia, y que, por esta razón, no les recibía, rogándoles le perdonasen.

o, el Obispo de Sión, generales Santia...

El Sr. Prieto manifestó que venía de El Planto, donde recibió la noticia, poniéndose en camino así que lo supo.

El Sr. Alba manifestó que al llegar a Madrid le había dado el Sr. Rivas la noticia de la muerte de S. A., y que desde la estación volvió a Palacio.

El Sr. Maura se detuvo a hablar con los periodistas, a los que dijo: —Ya ven qué nueva desgracia affige a la familia real! La pobre Infanta, tan buena, ha fallecido en plena juventud, cuando todo la sonreía. Su muerte ha sido un golpe rudísimo para Doña Cristina.

La capilla ardiente.

A última hora de la tarde, el cadáver de S. A. quedó depositado en la capilla ardiente, que se improvisó en la misma capilla del palacio de los Infantes.

En medio de la capilla se colocó el féretro, que es severo. En él descansará eternamente el cuerpo de la malograda Princesa.

El cadáver de S. A. fué amojado con el sencillo hábito de estudiante de la Orden Carmelitana. Entre las manos, oprime Su Alteza un gran Crucifijo.

Alrededor del féretro lucen gran número de blanqueos. La guardia de honor al cadáver la dan guardias alabarderos y monteros de Espinosa.

La familia real.

Durante toda la tarde de ayer, y durante toda la noche, SS. MM. no salieron del palacio de la Cuesta de la Vega, permaneciendo el mayor tiempo en la capilla ardiente.

Rígida é inmóvil, con la vista fija en los restos de la hija que tanto amara la augusta Soberana, tiene la belleza de los mártires. Sus ojos lloran constantemente lágrimas amargas, y el corazón maternalmente dolorido se hace más pungente la coincidencia de ser hoy la festividad de Nuestra Señora de las Mercedes, fiesta onomástica de su otra hija, la malograda Princesa de Asturias, y otra para la que estaba señalada la alegre ceremonia del bautizo de la nueva Infanta, a quien la muerte, al nacer, dejó sin madre.

Los infantes.

Los Infantes, hijos de S. A. la Infanta María Teresa, despertaban ayer generales simpatías.

A los pobres huérfanos se les confinó en algunas habitaciones del palacio con objeto de ocultarles la tristísima nueva del fallecimiento de su augusta madre, que ha venido a privarles de las caricias más tiernas, del más dulce cariño prodigado a la infancia.

El testamento de la Infanta.

La Infanta María Teresa había otorgado testamento. Los elementos del mismo contienen exclusivamente disposiciones de carácter privado.

Entre otras, hay una cláusula en la que la malograda Infanta dispone que no se admitan coronas en su entierro.

Misas.

Durante la mañana de hoy se dirán misas en sufragio del alma de la Infanta María Teresa.

En las misas.

A las misas asistirán la familia Real, el Gobierno y las personas de la servidumbre de SS. AA.

El entierro.

A las dos y media de la tarde de hoy tendrá lugar el entierro, saliendo la comitiva para la estación del Norte, donde se colocará el féretro en un furgón que lo trasladará al Escorial, donde el cadáver será inhumado en el panteón de la real familia.

Mañana, a las diez y media, se celebrarán funerales en El Escorial, asistiendo el Gobierno.

El cortejo fúnebre.

El orden y composición de la comitiva es el siguiente: Fiquete de Caballería.

Clarines y timbales de las Reales Caballerías.

Empleados de las mismas y de la Real Casa.

Caballos de respeto.

Cruz de la Real Capilla.

Capellanes de altar.

Músicos y cantores.

Capellanes de honor.

Gentilhombres de casa y boca.

Mayordomos de semana.

Gentilhombres de cámara con ejercicios y servidumbre.

los oficiales y banderas saludarán al cadáver de S. A.

Salvas.

Tanto al salir del palacio de la Cuesta de la Vega como a la llegada del cadáver de la Infanta a la estación del Norte, las fuerzas de Artillería harán las salvas de ordenanza.

En El Escorial. El sepelio.

S. A. recibirá sepultura en el Panteón de Infantes. En el monasterio se rezarán misas de Requiem.

En el Real Sitio darán guardia de honor al cadáver de la Infanta los Carabineros jóvenes y un zaguamete de alabarderos y un batallón del regimiento de infantería del Rey, un escuadrón de Lanceros de la Reina y una batería, que irán desde Madrid.

Bautizo aplazado.

A causa de la grande é irreparable desgracia que pesa sobre la Real familia, se ha aplazado indefinidamente el bautizo de S. A. Alteza la Infanta Pilar, hija de la fallecida Infanta, ceremonia que estaba anunciada para esta tarde, a las tres y media.

El centenario de las Cortes.

Créese muy posible que, debiendo celebrar las fiestas del centenario de las Cortes de Cádiz dentro del novenario de la muerte de la Infanta Doña María Teresa, no asista el Rey, ó se tenga que aplazar la ceremonia dos ó tres días de la fecha señalada.

Maniobras suspendidas.

Con motivo del fallecimiento de S. A. la Infanta Doña María Teresa, se han suspendido las maniobras de división que hoy debían empezar, y que se habían de celebrar entre Aravaca y Húmera.

Comedores de caridad de la Infanta María Teresa.

La comida y reparto de pan que había de verificarse con motivo del bautizo de la nueva Infanta queda suspendida por el fallecimiento de su augusta madre—la serenísima Infanta Doña María Teresa Borbón de Baviera, vicepresidente honoraria de dichos Comedores.

DE MADRUGADA

El Sr. Canalejas, a Palacio.

Al recibir esta madrugada el Sr. Barroso a los periodistas, les manifestó que el jefe del Gobierno había ido al palacio de los Infantes a las diez de la noche, permaneciendo en él durante largo rato, al lado de Sus Majestades y Altezas.

El Rey.

Don Alfonso XIII, cuyo dolor no se mitiga un solo momento, permaneció toda la noche última velando el cadáver de su hermana.

Las misas.

Desde las seis de la mañana de hoy hasta las doce se dirán misas en la capilla ardiente, donde se ha colocado el cadáver de Su Alteza.

Los ministros las oírán a diferentes horas, según se lo permitan a cada uno las atenciones de sus respectivos ministerios.

EN EL EXTRANJERO

FOR TELÉGRAFO

En París.

PARÍS 23. 15. En la Embajada española ha sido recibido un despacho oficial dando cuenta de haber fallecido la Infanta Doña María Teresa.

El Sr. Pérez Caballero puso el hecho inmediatamente en conocimiento del Gobierno y envió un telegrama de pésame a Don Alfonso XIII.

M. Fallières también telegrafió al Monarca.

La noticia no tardó en ser conocida, a pesar de que la censura "ciega" en produjo un gran retraso en la publicación de la noticia que enviaban los correspondientes.

En el edificio de la Embajada ondea la bandera española a media asta y con un gran lazo de crepón.

EN LONDRES.

LONDRES 23. 3.45.

La noticia de haber muerto la hermana de Don Alfonso ha causado penosísima impresión en esta ciudad.

La familia real inglesa ha enviado a la de Madrid un cariñoso telegrama de pésame.

BULGARIA

PREPARATIVOS DE GUERRA

FOR TELÉGRAFO

SOFÍA 23. 4.30. A pesar de la absoluta negativa del Gobierno en cuanto a la proximidad de una guerra con Turquía, es lo cierto que todos los búlgaros estiman muy próximo el momento de romper las hostilidades.

Ya hace mucho tiempo que la opinión, excitadísima, se dirige constantemente al Gobierno pidiendo acordase la declaración de guerra.

En la Prensa, en los Centros políticos, en todas partes, se manifiesta el espíritu bélico del país.

Los ministros, discretos, esquivaban el responder categóricamente sobre las probabilidades del porvenir, en cuanto al caso de guerra.

Ahora, el público va observando cómo diversos detalles van significando un anuncio de lucha, acaso muy inmediata.

El refugio de la ancianidad desvalida. Las Hermanitas de los Pobres. "Curro Vargas" en el convento. La madre superiora, la capilla, Comedores y dormitorios. Dos impedidos. Un comido de los viejos. Las milagrosas de la caridad. Un paréntesis. Finesis y España. Bibliotecas para los ancianos. El cigarrillo... El jardín del silencio. ¡La última morada!

Nuestros pasos solamente turban el augusto silencio de aquellas estancias surgidas en el dulce penumbra del atardecer. Algunos ojos de opacidad azul se miran con una mirada, buscan el pedazo de cielo azul que no desearán a través de los ventanales y se cierran poco a poco, en un lento caer de los párpados, guardando quizá en la retina, con la imagen de algún ser querido, una confusa calabrata de recuerdos, que se pierde en las nieblas del pasado.

La madre superiora, siempre amable y siempre bondadosa, me conduce a la capilla, cuya sencillez y buen gusto alabo. En el segundo piso llama mi atención una espaciosa sala. Hay en ella unos asientos cuyo asiento perforado permite colocar debajo un escritorio. La religiosa observa mi curiosidad.

—Como yo usted, estos sillones son semejantes a los que usan los niños... —En efecto... —Nostris tenemus muchos niños... con ganas. Aquí pasan gran parte del día. ¡Los pobrecitos! Hay que limpiarlos, lavarlos, vestirlos, acostarlos; en fin, lo que se hace con los niños.

—Dígame usted, madre, ¿y los enfermos permanecen aquí? —Sí, señor; sólo los enviamos al hospital cuando la dolencia que padecen exige una operación, y para eso, ya operados, vuelven al Asilo, donde tenemos médicos, de caridad también... —¿Cómo se llama ese caritativo doctor? —D. Antonio González.

—¿Y con qué medios cuentan ustedes para sostener todo esto? —Con la Divina Providencia, con la ayuda de Dios, que no nos falta. Nosotros no tenemos ni podemos tener bienes ni rentas de ninguna clase. Nuestra única y exclusiva fuente de ingresos es la limosna, la caridad.

—¿Salen a la calle los ancianos? —¡Ya lo creo! Cada quince días, y reciben visitas los que tienen familia, y fuman... —¿Viejos también? —¡Claro, claro, claro! Curro Vargas.

—Sí, señor; viejo, de caridad. Algunos protectores del Asilo les mandan tabaco, ¡y si viera usted cómo agradecen ellos el cigarrillo! Tienen sus librerías, sus periódicos, de mentes piadosas, como es natural, y leen la Buena Prensa.

—¿Señor, ¿cómo se llama el periódico que usted lee? —No, señor; soy francesa. ¡Si usted supiera cómo está Francia para nosotros! ¡Quién iba a haber de decir una nación tan acorralada, tan creyente, tan de la Iglesia...! ¿Llevará España el mismo destino?

—Si los católicos españoles aprovecharan el ejemplo, y se unen, y dan de lado a la apatía, y piden un puesto para la lucha, y combaten sin desmayo, emprendiendo una labor de propaganda y organización, para ganar el tiempo perdido, España sería lo que fué siempre: la hija predilecta de la Iglesia... —¿Haga usted que siempre lo siga siendo? —El cronista cree llegada la hora de despedirse.

—Atraveso de nuevo el jardín, sobre cuyos cuadros de flores policromas pona un rayo de sol moribundo reflejos de oro... —Ya en la puerta, que rechina sobre sus goznes, Curro Vargas hace a la simpática y respetable religiosa la última pregunta.

—Dígame, madre, ¿y dónde enterraron usted a los viejecitos que, confortados con todos los auxilios de la religión, pasan a mejor vida? —En el Cementerio del Este, en un lugar a ellos reservado... —Y la buena religiosa, al decir estas palabras, me dice con un acento de profunda pena, como podría decirlo una madre, refiriéndose a sus hijos...

—Curro Vargas, con un elocuo de cuartillas lleno de póas y con el pensamiento lleno de ideas, se dirige a la Redacción. —¡Qué obra tan divina y tan humanamente trascendental y hermosa la de estas mujeres! —Y mi pensamiento, con alas muy humildes, pero alas de poeta, se revolotea, temido, alrededor de aquel pedacito de tierra, donde los viejecitos duermen y no sufren, donde ya desmayan y no lloran... cobijados por una cruz.

CURRO VARGAS

POLITICA

HABLANDO CON BARROSO Cuando hablamos ayer mañana con el ministro de la Gobernación, nos dijo el señor Barroso que no tenía noticias de Barcelona, en cuya capital se esperaban los acontecimientos.

EL CONSEJO EN PALACIO Preguntado por el Consejo que en Palacio celebraron ayer mañana los ministros, dió el Sr. Barroso una brevísima referencia.

Como quiera que el presidente había hablado ayer de política con S. M.—dijo el ministro,—hoy su discurso duró poco, dado que el Monarca estaba ya en antecedentes y que no hay actualidad palpitante.

Por ello, el Sr. Canalejas cedió la palabra al ministro de Fomento, quien enteró minuciosamente a S. M. del desarrollo del conflicto ferroviario.

En la exposición de este conflicto y de los trabajos que el Gobierno ha hecho para llegar a una solución satisfactoria, hablaron también los ministros de la Gobernación y de la Guerra.

Y después de nada, señores; vi que el ministro de Fomento ponía a la real firma un decreto, creo que de jubilación de un alto empleado, y luego firmaron con S. M. Arias de Miranda y el general Pidal. Yo no soñé ningún decreto a la aprobación del Rey.

CANALEJAS Y LOS PERIODISTAS El presidente del Consejo no recibió a los periodistas, que esperaban en su casa la referencia que había de dar del Consejo celebrado en Palacio.

El presidente hizo saber a los periodistas que el Consejo había creído de importancia, y que, por esta razón, no les recibía, rogándoles le perdonasen.

o, el Obispo de Sión, generales Santia...

El Sr. Prieto manifestó que venía de El Planto, donde recibió la noticia, poniéndose en camino así que lo supo.

El Sr. Alba manifestó que al llegar a Madrid le había dado el Sr. Rivas la noticia de la muerte de S. A., y que desde la estación volvió a Palacio.

El Sr. Maura se detuvo a hablar con los periodistas, a los que dijo: —Ya ven qué nueva desgracia affige a la familia real! La pobre Infanta, tan buena, ha fallecido en plena juventud, cuando todo la sonreía. Su muerte ha sido un golpe rudísimo para Doña Cristina.

La capilla ardiente.

A última hora de la tarde, el cadáver de S. A. quedó depositado en la capilla ardiente, que se improvisó en la misma capilla del palacio de los Infantes.

En medio de la capilla se colocó el féretro, que es severo. En él descansará eternamente el cuerpo de la malograda Princesa.

El cadáver de S. A. fué amojado con el sencillo hábito de estudiante de la Orden Carmelitana. Entre las manos, oprime Su Alteza un gran Crucifijo.

Alrededor del féretro lucen gran número de blanqueos. La guardia de honor al cadáver la dan guardias alabarderos y monteros de Espinosa.

La familia real.

Durante toda la tarde de ayer, y durante toda la noche, SS. MM. no salieron del palacio de la Cuesta de la Vega, permaneciendo el mayor tiempo en la capilla ardiente.

Rígida é inmóvil, con la vista fija en los restos de la hija que tanto amara la augusta Soberana, tiene la belleza de los mártires. Sus ojos lloran constantemente lágrimas amargas, y el corazón maternalmente dolorido se hace más pungente la coincidencia de ser hoy la festividad de Nuestra Señora de las Mercedes, fiesta onomástica de su otra hija, la malograda Princesa de Asturias, y otra para la que estaba señalada la alegre ceremonia del bautizo de la nueva Infanta, a quien la muerte, al nacer, dejó sin madre.

Los infantes.

Los Infantes, hijos de S. A. la Infanta María Teresa, despertaban ayer generales simpatías.

A los pobres huérfanos se les confinó en algunas habitaciones del palacio con objeto de ocultarles la tristísima nueva del fallecimiento de su augusta madre, que ha venido a privarles de las caricias más tiernas, del más dulce cariño prodigado a la infancia.

El testamento de la Infanta.

La Infanta María Teresa había otorgado testamento. Los elementos del mismo contienen exclusivamente disposiciones de carácter privado.

Entre otras, hay una cláusula en la que la malograda Infanta dispone que no se admitan coronas en su entierro.

Misas.

Durante la mañana de hoy se dirán misas en sufragio del alma de la Infanta María Teresa.

En las misas.

A las misas asistirán la familia Real, el Gobierno y las personas de la servidumbre de SS. AA.

El entierro.

A las dos y media de la tarde de hoy tendrá lugar el entierro, saliendo la comitiva para la estación del Norte, donde se colocará el féretro en un furgón que lo trasladará al Escorial, donde el cadáver será inhumado en el panteón de la real familia.

Mañana, a las diez y media, se celebrarán funerales en El Escorial, asistiendo el Gobierno.

El cortejo fúnebre.

El orden y composición de la comitiva es el siguiente: Fiquete de Caballería.

Clarines y timbales de las Reales Caballerías.

Empleados de las mismas y de la Real Casa.

Caballos de respeto.

Cruz de la Real Capilla.

Capellanes de altar.

Músicos y cantores.

Capellanes de honor.

Gentilhombres de casa y boca.

Mayordomos de semana.

Gentilhombres de cámara con ejercicios y servidumbre.

los oficiales y banderas saludarán al cadáver de S. A.

Salvas.

Tanto al salir del palacio de la Cuesta de la Vega como a la llegada del cadáver de la Infanta a la estación del Norte, las fuerzas de Artillería harán las salvas de ordenanza.

En El Escorial. El sepelio.

S. A. recibirá sepultura en el Panteón de Infantes. En el monasterio se rezarán misas de Requiem.

En el Real Sitio darán guardia de honor al cadáver de la Infanta los Carabineros jóvenes y un zaguamete de alabarderos y un batallón del regimiento de infantería del Rey, un escuadrón de Lanceros de la Reina y una batería, que irán desde Madrid.

Bautizo aplazado.

A causa de la grande é irreparable desgracia que pesa sobre la Real familia, se ha aplazado indefinidamente el bautizo de S. A. Alteza la Infanta Pilar, hija de la fallecida Infanta, ceremonia que estaba anunciada para esta tarde, a las tres y media.

El centenario de las Cortes.

Créese muy posible que, debiendo celebrar las fiestas del centenario de las Cortes de Cádiz dentro del novenario de la muerte de la Infanta Doña María Teresa, no asista el Rey, ó se tenga que aplazar la ceremonia dos ó tres días de la fecha señalada.

Maniobras suspendidas.

Con motivo del fallecimiento de S. A. la Infanta Doña María Teresa, se han suspendido las maniobras de división que hoy debían empezar, y que se habían de celebrar entre Aravaca y Húmera.

Comedores de caridad de la Infanta María Teresa.

La comida y reparto de pan que había de verificarse con motivo del bautizo de la nueva Infanta queda suspendida por el fallecimiento de su augusta madre—la serenísima Infanta Doña María Teresa Borbón de Baviera, vicepresidente honoraria de dichos Comedores.

DE MADRUGADA

El Sr. Canalejas, a Palacio.

Al recibir esta madrugada el Sr. Barroso a los periodistas, les manifestó que el jefe del Gobierno había ido al palacio de los Infantes a las diez de la noche, permaneciendo en él durante largo rato, al lado de Sus Majestades y Altezas.

El Rey.

Don Alfonso XIII, cuyo dolor no se mitiga un solo momento, permaneció toda la noche última velando el cadáver de su hermana.

Las misas.

ESPAÑA AL DÍA

FOR TELEGRAMA

De viaje. Donativos.

SAN SEBASTIÁN 23. 18.40.

El conde de Romanones ha salido para Hendaya, en donde tomará el rápido de París.

Regresará el 28, dirigiéndose en seguida a esa Corte.

El gobernador de Guipúzcoa ha enviado al de Vizcaya 46.982,95 pesetas, importe de los donativos que ha recibido para las familias de los marinos del Cantábrico.

Llegada de un crucero.

FERROL 23. 18.40.

Han fundado en este puerto el crucero inglés Cumberland, escuela de guardias marinas.

El capitán del puerto ha cumplimentado, en nombre de la Marina española, al capitán y a la oficialidad del mencionado crucero.

El "Vicente Puchol", confirmación de un auto.

SEVILLA 23. 21.10.

Procedente de Ceuta ha llegado el vapor Vicente Puchol, conduciendo unos 800 soldados y ganado.

El desembarco se ha verificado sin incidentes.

Dichas fuerzas se alojan en el cuartel del Carmen.

La Audiencia ha confirmado el auto de procesamiento del concejal del Ayuntamiento de Sevilla, por injurias contra el alcalde, Sr. Montellano.

El "León XIII".

CÁDIZ 23. 10.20.

Comunica por radiograma el capitán del León XIII que el sábado, a las seis de la mañana, navegaba, sin novedad, a la altura de Cabo Frio (Brasil).

Próxima huelga.

ZARAGOZA 23. 20.10.

Hoy se ha observado gran afluencia de viajeros al tren rápido, por el temor de que no tiren mañana.

Los obreros ebrenistas han acordado declarar la huelga el día 1.º de Octubre. Se cree que todos los compañeros de oficios similares les secundarán.

La emigración.

CORUÑA 23. 22.

Entre los vapores franceses Hudson y Espagne y el inglés Oropesa marcharon para la Habana y Buenos Aires, respectivamente, 1.308 emigrantes.

El "Cumberland".

FERROL 23. 10.

Procedente de Plymouth ha fundado el crucero inglés Cumberland, mandado por el capitán de navío Abey Smith.

Monta 14 cañones, desplaza 10.000 toneladas y lleva de tripulación 650 guardias marinas.

La Colonia inglesa les obsequiará con un festival.

El día 27 zarparán para Río de Arosa.

LOS PEDRISCOS

FOR TELEGRAMA

EN ZARAGOZA

Desahos perdidos. Inundaciones y estragos.

ZARAGOZA 23. 18.15.

De la mayor parte de los pueblos de esta provincia se reciben desconsoladoras noticias dando cuenta de los grandes daños causados a la agricultura por los pedriscos, que han arrasado esta comarca.

En varios de dichos pueblos se han perdido completamente las cosechas, y los campos sembrados ofrecen un desconsolador aspecto.

En Calatayud, después de la nube de piedra, descargó otra de agua, siendo la lluvia torrencial, que, según comunica el alcalde, la calle de la Cruz quedó inundada, alcanzando en ella el agua una altura de tres metros.

La huerta está totalmente convertida en un extenso lago.

El gobernador civil ha dado las oportunas órdenes para que la Benemérita preste servicio en las estaciones de las líneas directas.

EN TORTOSA

Labradores en la miseria.

TORTOSA 23. 20.

El temporal de pedriscos ha causado perjuicios en los términos de Rosales y Amposta; pero el pueblo más castigado ha sido San Carlos, de la Rápita, cuya comarca ha quedado arrasada y en la más espantosa miseria los labradores, que han visto perdidas sus cosechas y desvanecidas las esperanzas que sobre ellas abrigaban los agricultores.

FOR GRATITUD

SOLEMNES EXEQUIAS

FOR TELEGRAMA

BILBAO 23. 22.25.

La Junta del Patronato de escuelas de Bilbao y el Consejo de administración de La Gaceta del Norte, para testimoniar su gratitud a la esposa del exserrador señor Garmendia, doña Josefa Darrigaña, que legó en su testamento 25.000 pesetas para cada una de aquellas entidades, celebraron esta mañana, a las nueve, en la iglesia del Patronato solemnes funerales en sufragio de su alma, concurriendo los socios del Patronato y la mayoría de los católicos de Bilbao.

Riña entre hermanos.

En la calle de Bravo Murillo se desarrolló anoche a primera hora una sangrienta riña entre dos hermanos, por una cuestión realmente baladí.

Según el atestado remitido por la Comisaría del distrito de la Universidad, viven con sus padres, en la calle de Bravo Murillo, número 17, los hermanos Esteban y Angel Cornejo, de veinte y diez y ocho años, respectivamente.

Ayer, el padre sacó un par de botas viejas, para tirárselas, en ocasión de hallarse presente sus dos hijos.

Los dos pidieron a un tiempo las botas, y el padre, a fin de no tener preferencia alguna, pretextó que las botas estaban inservibles, y las arrojó a la calle por el balcón.

Esteban y Angel se precipitaron escalera abajo, en busca de las botas.

Por esta causa comenzaron a reñir, y pasando de las palabras a los hechos, Esteban sacó una navaja de pequeñas dimensiones, que llevaba en el bolsillo del chaleco, le dio a Angel tres pinchazos en el brazo derecho.

La madre, que salió tras de los dos herma-

nos para evitar la pendencia, se interpuso entre ambos con ánimo de separarlos, resultando con dos contusiones de carácter leve en el hombro derecho y cara.

Una niña que vive en el bajo de la casa, llamada María Fernández, fue en busca de unos guardias. Una pareja que prestaba servicios en las proximidades de la calle, acudió presurosa, deteniendo al agresor, y de allí a la Comisaría del distrito y de allí a la Casa de Castigos, donde quedó detenido en uno de los calabozos.

El herido fue asistido en la Casa de Socorro del distrito de Chamberí, donde fue curado, certificando su estado de pronóstico reservado.

Accidentes del trabajo.

En la Casa de Socorro del distrito del Hospicio fue asistido ayer tarde de dos lesiones contusas en la cabeza el obrero Mariano Miracas, que trabajando en unas obras de la calle de San Mateo se cayó del andamio.

Su estado fue calificado de pronóstico reservado.

También fue curado en la Casa de Socorro del distrito de Palacio el operario de un taller de zapatería establecido en la calle de la Bolsa, núm. 16, llamado Domingo Casanova, que se produjo dos heridas en la mano derecha con una máquina que estaba preparando.

Curado de un reloj.

La vecina del barrio Nueva Numancia, llamada Cecilia Gómez, denunció a un vecino suyo llamado José María Cruz, por haberle robado un reloj de mesa que tenía sobre una cómoda de la sala.

Los automóviles.

En la calle de Alberto Aguilera fue atropellado anoche por un automóvil que marchaba a gran velocidad, una señora de sesenta años, llamada doña Florentina Campos, resultando con lesiones que fueron calificadas de pronóstico grave en la Casa de Socorro del distrito de Chamberí.

El automóvil desapareció, sin lograr ser detenido por las personas que presenciaron el atropello.

Salto y vino.

En el paseo de San Vicente chocaron anoche dos carruajes que caminaban en dirección contraria. A consecuencia del choque, uno de los conductores de los vehículos, llamado Domingo Avilés, salió despedido del pescante, a regular distancia.

Confinado en la Casa de Socorro del distrito de Palacio se le apreciaron heridas contusas en la cabeza de pronóstico reservado y alcoholismo.

Pasó al hospital.

De Valencia

FOR TELEGRAMA

Contra un concejal.

VALENCIA 23. 11.

El Ayuntamiento ha acordado denunciar a los Tribunales al concejal republicano Marco Gimeno, que intentó violentamente apoderarse de unos documentos en las oficinas, agrediendo al empleado que se opuso.

Riuego de fuerzas.

VALENCIA 23. 22.50.

Las fuerzas del regimiento de Vizcaya, que estaban destacadas en Alcira, Játiva y Cullera, han sido relevadas y enviadas a Alcoy.

Se ha dirigido un telegrama al ministro de Fomento pidiendo autorización para el embarque de frutas y carbones en el puerto. Pirman la súplica las entidades comerciales y las Corporaciones oficiales de Sagunto.

Pesca desgraciada.

VALENCIA 24. 1.10.

Una barca, que se hizo a la mar para recoger los frutos de pesca, fue sorprendida por el temporal, y al tratar de tomar la dársena para entrar en el puerto fue arrastrada por el viento hasta la playa de Pinedo.

De los cinco tripulantes que iban han muerto dos y han desaparecido otros dos.

Información militar

Concurso para la adopción de libros de texto.

Por el ministerio de la Guerra se anuncia un Concurso para la adopción de libros de texto en las Academias militares, sobre Geografía Universal, Historia general e Historia de España, Concurso al que podrán acudir cuantos lo deseen, sujetándose a las condiciones que establece la Real orden inserta en el Diario Oficial, a la que se acompañan instrucciones detalladas respecto al plan general de las obras y extensión aproximada a que habrán de sujetarse los autores para desarrollar las distintas materias de las obras.

Destinos.

Han sido destinados, en concepto de alumnos, a la Escuela de Equitación Militar, sin causar baja en los Cuerpos a que pertenecen, los primeros tenientes de Caballería Gutiérrez Mathen, Viqueira Fullor, Rodríguez Miranda, Jacquot Ramón, Penche Martínez, Mundet Pereda, Balleñilla Espinal, Prado Arnedo y Fraile Mateos; los de Artillería González Istéfani y Piró de la Lama y los segundos tenientes de Caballería Casado López, Rebollo Menyet, Hernández Pinzón, Cebollino, Moral San Clemente, Suris Miró, Martín Velázquez, Boceta Durán, Torres García y Toron Morales.

CHOQUE CONTRA EL DIQUE

FOR TELEGRAMA

El incendio de la Delegación de Hacienda.

ALMERIA 23. 20.45.

Al entrar en el puerto, el vapor inglés Gardania chocó con el dique de Levante, causando desperfectos en la coronación del muelle.

El capitán ha sido multado, y la Compañía a la que pertenece dicho buque, pagará los gastos de reparación de las averías.

Requerido por las autoridades, ha llegado D. Francisco Fernández Guerrero, hermano del arrendatario de contribuciones.

Creese complicado en el misterioso suceso de esta Delegación de Hacienda.

Prestó declaración y luego ingresó en la cárcel.

ENTRE GITANOS

BATALLA CAMPAL

FOR TELEGRAMA

NANCY 23. 18.30.

Hoy ha habido una verdadera batalla campal entre unos reuencistas, especie de gitanos franceses feriantes, en una pradera próxima a Champignois.

La lucha, que fue muy encarnizada, duró más de una hora, y cuando llegó la policía sólo se halló en el campo los cadáveres de dos de los feriantes y a otros dos, que están agonizando y que fallarían a ser trasladados al hospital.

NOTAS DE MARRUECOS

Francia no mandará más tropas.

PARIS 23. 10.

El residente general en Marruecos tiene el propósito de construir una vía férrea militar entre Rabat y Casablanca.

Esta línea debe quedar terminada a fin de año.

También tiene en estudio la organización de cuatro legiones independientes, que puedan valerse por sí mismas, y cuyos depósitos estén en Fez, Mequinez, Rabat y en la región de Chania.

Además, proyecta crear varias columnas volantes, que puedan operar en varias direcciones simultáneamente.

No de ocurrir alguna complicación nueva, el residente no pedirá más tropas al Gobierno.

La Prensa.

PARIS 23. 11.

El correspondiente del Journal en Casablanca dice que el día 10 marcharon los ex prisioneros franceses de Marrakesh a Mekra-Bebbi.

El Eclair considera el incidente de Saf como debido a una iniciativa desastrosa individual, que en modo alguno puede comprometer a responsabilidad al Gabinete de Madrid.

Contra M'Tugui.

TÁNGER 23.

No pareciendo muy defendible la actitud de M'Tugui en los momentos de la revuelta de Marrakesh, se ha dictado contra el mismo una energética disposición.

Esta parece fundarse en lo mucho que tardó el mencionado personaje en someterse.

Por conveniencias especiales, M'Tugui no es destituido ahora. Lo que sí se ha hecho ha sido disminuir considerablemente el radio de su acción.

De Mazagán.

MAZAGÁN 23.

El pretendiente Hiba se halla entre los gauleles. Nótese ya gran agitación en dicha kabila.

En Mesfau han ocurrido disturbios entre los partidarios y adversarios de El Glaui.

En el territorio del Sus ha sido muerto, por orden de El Hiba, el pachá Kabla, amigo de El Glaui.

Situación grave en Tadia.

TÁNGER 23.

Llegan graves noticias de la situación de Tadia.

La frontera del territorio de los Xanfa está amenazada por los revoltosos.

No pueden ser cobrados los impuestos.

Los aduanares cuyos moradores no han querido rebelarse contra el Sultán fueron reducidos a cenizas.

"EL GAITERO"

es la marca de Sidra Champagne que mayor consumo tiene en España y en el Extranjero.

DE AVIACION

FOR TELEGRAMA

OVIEDO 23. 8.

La fiesta de aviación ha resultado magnífica.

Lacombé hizo magníficos vuelos de distancia y altura.

Al aterrizar, el aparato rebotó, averiándose y destruyéndose las ruedas del tren de aterrizaje y la hélice.

El aviator, afortunadamente, ileso.

Toumet hizo vuelos admirables y preciosos virajes.

Descendió desde gran altura en vuelo planeado, siendo ambos aviadores ovacionadísimos.

Garnier, vuela.

LOGROÑO 23. 11.

Garnier ha efectuado hoy magníficos vuelos a orillas del Ebro, evolucionando después por encima de la población.

Por invadir el público el aerodromo, no efectuó más vuelos.

Durante la corrida de toros pasó dos veces por encima, arrojando flores.

NAUFRAGIOS

FOR TELEGRAMA

EN EL RÍO DWINA

Ciento cincuenta pasajeros.

PARIS 23. 10.5.

Dicen los periódicos, por noticias recibidas de San Petersburgo, que el navío Obnovka, que se fue a pique en el río Dwina, del Norte, llevaba 150 pasajeros.

Ciento quince víctimas.

SAN PETERSBURGO 23. 11.

Las víctimas del naufragio en el río Dwina ascienden a 115.

Veinte desaparecidos.

SAN PETERSBURGO 23.

Ascienden a 20 los pasajeros desaparecidos a consecuencia del naufragio del vapor Obnovka, ocurrido en el Dwina del Norte.

EN EL RÍO CAVADO

Contra el arreo.

LISEBA 23. 20.

Comunican desde Fao que en la desembocadura del río Cavado, un vapor chocó con unos arrecifes, yéndose a pique.

Se desconoce la nacionalidad del buque, así como el número de víctimas.

Sin desgracias.

LISEBA 23. 22.40.

El vapor que se ha ido a pique en Fao, en la desembocadura del Cavado, es el vapor Vidago, procedente de Cádiz, con cargamento de carbón.

No ha habido víctimas.

MELILLA

FOR TELEGRAMA

Escuela indígena en Xador. El "Marqués de la Victoria", Temporal.

MELILLA 23.

Ha sido inaugurada la escuela indígena de Xador, presidiendo el acto el general López Herrero, quien pronunció un discurso, que trajo luego el capitán Sr. Riquelme.

También se inauguró el edificio de la Junta de arbitros de Xador, que preside el general que dirige aquel territorio.

El cañonero Marqués de la Victoria ha salido para las costas de África con objeto de continuar el crucero en aquellas costas.

Durante todo el día no ha cesado de llover, imposibilitando todo tránsito en los caminos, pues los carros quedan enterrados hasta los cubos. El zoco de Tinain, de la kabza de Beni Sidel, ha sido hoy poco concurrido por causa de la lluvia.

TOROS EN VALLADOLID

Manolete recibe una cornada.

VALLADOLID 23. 19.55.

Con entada regular se ha celebrado la segunda corrida de la feria con castellones, malos y difíciles.

El quinto fue retirado al corral en medio de un gran escándalo.

Manolete, superior toreando a su primero, hizo una lucidísima faena de muleta, y lo despatchó de una estocada excelente y desca bello. (Ovación.)

En el segundo fue cogido.

Martín Vázquez, valiente y trabajador; adornó en quites, siendo muy aplaudido. Banderilleando, bien.

A su primero lo despatchó de una estocada buena y un descabello.

Gaona, soso en su primero, dándole luego una estocada atravesada. (Aplausos tibios.)

En su segundo, superior; fue ovacionado en sus gaoneras.

Banderilleó con preparación, colocando un par colosal, y luego otro mejor si cabe.

El público, en pie, le ovacionó. Dió tres pinchazos, siendo al cuarto empitonado, quedando con la chaquetilla rota.

Al rematar un quite, Manolete fue empitonado, apreciándose en la enfermería una herida en el muslo izquierdo, de seis centímetros de extensión por cinco de profundidad.

Fue luego trasladado a una camilla a la fonda donde se hospedó.

Pierde las corridas de los días 25 y 26 que han de celebrarse en Córdoba y la del 29 en Barcelona.

EN LOGROÑO

La tercera corrida.

LOGROÑO 23. 20.10.

Se ha verificado la corrida de toros. La entrada ha sido completa, estaban agotadas todas las localidades mucho antes de empezarse la corrida.

Lucumberrí sustituyó a Paco Madrid, por estar detenido éste por no cumplir su contrato con la empresa de San Sebastián.

Se han lidiado carros, que han resultado regulares.

Eusebio Fuentes, bien y superior, cortando dos orejas.

Redarte, regular y bien.

Lucumberrí, regular y superior, ganando la oreja del sobro, que fue foguado.

MURCIA

FOR TELEGRAMA

Nuevo Circulo integrista. Emigración. Lluvia.

MURCIA 23. 20.

En el pueblo de Espinardo se ha inaugurado el Circulo integrista. Por la mañana se celebró una misa de Comunión, asistiendo representantes de Murcia y otros pueblos. El Circulo estaba vistosamente engalanado.

En el salón de actos se celebró por la tarde una velada, en la que pronunciaron elocuentes discursos los Sres. Rex, Torres, Mancho y el párroco de San Juan. Resumió los discursos el presidente, don Pedro Luis Blaya. Al terminar se tocó el himno integrista, vitoreándose al Corazón de Jesús, al Papa y al partido. Asistieron centenares de personas. Reina gran entusiasmo.

Comunican de Aguilas que esta tarde han embarcado con rumbo al Brasil más de 300 emigrantes.

Lluvee torrencialmente en toda la provincia.

REGIMIENTO QUE REGRESA

FOR TELEGRAMA

Entusiasta recibimiento.

VALENCIA 23. 20.40.

A las cinco y treinta, el vigía del faro disparó un cohete para anunciar que el vapor Antonio Lázaro, que trae de Melilla fuerzas del regimiento de Guadalajara, hallábase a la vista.

Al atracar el buque, diéronse vivas a España, al Rey, al Ejército y al general Echagüe.

Verifícase luego el desembarco, sin novedad.

Las fuerzas repatriadas dirigiéronse a los cuarteles de San Juan de la Ribera, en donde se alojarán.

Fueron recibidas por los generales Azérraga y Echagüe.

Acudieron a recibir a los expedicionarios las autoridades y Comisiones de varias Corporaciones y un gentío inmenso.

NOTICIAS

En el presente mes quedará establecida en esta corte una residencia católica para estudiantes, que funda el doctor D. Miguel Rodríguez Juan en la calle de Jacometrezo, 66, principal, frente a la plaza del Callao.

Religiosas Gran Relojería de Paris

FUENCARRAL, 59, MADRID



EL FANTASTICO GRAN NOVEDAD

Gran fidelidad de la Casa a los señores sacerdotes para adquirir este reloj.

En este reloj con buena máquina garantizada, caja mediana extra, anillo, rubíes, 25... 35... 40...

LA ROSARIO GRAN FABRICA DE JABONES COMUNES Y FINOS PERFUMADOS El Rey del Tocador

INGENIEROS AGRÓNOMOS Prop. Ingenieros del Cuerpo. Acad. Nieto. Jacometruz, 50

Pensionado de San José Dirigido por Sacerdotes. Recomendado por Obispo Madrid.

Omnibus a las estaciones Para que viajeis para una sola familia y un solo domicilio...

AVISO Interesa a los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta Casa en la calle de Alcalá, núm. 18, Sr. García...

PADRE CIRERA "La previsión del tiempo: lo que es y lo que será"

BOLSA DEL TRABAJO DEL CENTRO POPULAR CATOLICO DE LA INMACULADA (Atchea, 18). MADRID.

Juan Carrara é Hijos

CALLE REAL, GIBRALTAR

Agencia de vapores trasatlánticos para el Brasil y la Argentina

Próximas salidas (salvo cancelación ó variación) PARA SANTOS Y BUENOS AIRES de los siguientes grandiosos Paquetes Italianos:

El día 8 de Octubre SAN GIOVANNI (doble hélice) El día 25 de Octubre SIENA (doble hélice)

Admiten pasajeros de Cámara y de tercera clase.

Estos paquetes no invierten en la travesía más que de 11 a 12 días.

Trato inmejorable, alumbrado eléctrico, pan y carne fresca y vino todo el viaje. Comida abundantísima, médico, medicinas y enfermería, gratis. Telégrafo Marconi. No se necesita documento alguno para el embarque, exceptuando la cédula personal.

Para oír, pasee ó más informes, acórrase a Juan Carrara é Hijos.—AGENTES.

LA EDITORIAL VIZCAÍNA PERIODICOS LIBROS FOLLETOS Trabajos de remiendo, desde los más baratos a los más lujosos. * Grandes ediciones. Las más modernas máquinas de imprimir, planas y rotativas. * Los últimos modelos de linotipias, encuadernación y estereotipia.

VICENTE TENA Imágenes, Altares y toda clase de carpintería religiosa. Actividad demostrada en los múltiples encargos, debido al numeroso é instruido personal.

VELAS DE CERA PARA EL CULTO CHOCOLATES QUINTÍN RUIZ DE GAUNA VITORIA

LOTERIA NUM. 14 Antiguo de Santo Domingo. Su nuevo administrador, José Manzanera, n.º 1.ª a provincias y extranjera billetes de todos los sorteos y de Navidad. Plaza de Santo Domingo, 15, Madrid.

Compañía Ibérica Mercantil É INDUSTRIAL FÁBRICA DE PLATERÍA DECORADOS EN metales estampados Carpintería mecánica y fundición. ALCALÁ, 138.—MADRID

OBRAS ESCOGIDAS DE "EL FILÓSOFO RANCIO" Coleccionadas en dos tomos, constituyen un caudal de conocimientos, que instruyen tanto como deleitan. De venta en el kiosco de EL DEBATE Precio de los dos tomos: CINCO pesetas.

CARRERAS MILITARES ACADEMIA EL NORTE ARENAL, 16, MADRID Esta casa, en 14 años que lleva de existencia, ha ingresado todos los años el 80 por 100 de los alumnos presentados como mínimo, resultado debido al método individualista en ella seguido con todo rigor.

FABRICA Y ALMACENES DE BRONCE

PRIMERA OASA EN ESPAÑA

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS PARA EL CULTO DIVINO Candeleros, candelabros, lámparas, luminarias, arañas, quinqués, copones, etc.

Se ora, plata y níquel a precios muy económicos. Exportación a provincias. Ventas al comercio, por mayor.—Se remite catálogo ilustrado gratis

Hijos de M. de Igarúa. ANTIGUO DEPÓSITO DE SAN JUAN DE ALCARAZ FABRICA MADRID ALMACENES Calle de Atocha, núm. 65. Teléfono, núm. 1.034. Teléfono, núm. 3.379

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas Trecos viajes anuales, arancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 Diciembre.

AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía rebaja de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las rigurosas disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

AVISO Para anuncios y suscripciones, en la Administración de este periódico. BARQUILLO, 4 y 6. ESPECTACULOS PARA HOY

BEBA USTED AGUA HOZNAYO

Señores Anunciantes! Jose Dominguez Plaza de Matute, 8, 2.ª dcha. Madrid

ESPECTACULOS PARA HOY ORRVANTES.—A las 10.—Módica.—A las 11.—Canción de cuna (2 actos, doble). COMICO.—A las 8 y 1/2.—La reina del Albalain (2 actos, doble).—A las 10 y 1/2.—El machacante (sustro, 2 actos, doble). BENAVENTE.—De 5 a 12 y 1/2.—Escuela primaria de matemáticas. Todos los días estrenos. COLISEO IMPERIAL.—(Con espectáculo Jerónima, 8).—Dos grandes sesiones de películas de 8 1/2, 4 y 9 1/2 y 4 1/2. Una gran sesión de las principales maras de Europa y América. Todos los días cambio de programa. FRONTON CENTRAL.—A las 4 y 1/2.—Primer partido, 6 50 tantos.—Junio y Ocho (repetido), contra Farmin y Lorrain (sustro). Segundo, 4 30 tantos.—Alfonso y Amoroso (rojos), contra Egosozú y Millán (azules).

Folleto de EL DEBATE (142)

Nicolás Nickleby

por CARLOS DICKENS

CAPITULO XLII

Paráfrasis de este adagio filosófico: No hay amigos tan buenos que no se dejen.

El betún de las aceras de Snow-hill había estado todo el día en disposición de freír y asar bajo la influencia de un sol abrasador, y las dos cabezas gemelas del Saraceno, que montaban la guardia a la entrada del parador, tenían un aire más feroz que de ordinario, sin duda por el calor.

los bolsillos, divagaba sin cesar alrededor de la mesa, deteniéndose solamente de vez en cuando para espantar las moscas de la azucarera con el pañuelo de su mujer ó para meter una cucharilla de té en la vasija de la leche ó en el plato de la crema y llevársela luego a los labios, por supuesto, ó bien para romper una costra, tomar una tajada y tragar el todo como un par de píldoras.

¡Pardiez! Bien puedo decir que es esto uno de los mejores días que he tenido en mi vida. ¿Cómo va, amigo mío, cómo va? ¡Cuánto me alegro de veros! En el entusiasmo de la buena acogida que hizo a Nicolás, hasta llegó a olvidar su hambre John Browdie. A cada instante le daba un apretón de manos, aplicándole además una palmada no floja para añadir un testimonio más eficaz a sus demostraciones de afecto.

¡Lo has oído? ¡Padrino! Pero, ¿no lo has oído, Matilde? ¡Padrino! Pues dicho está, amigo mío; no sea que se gaste la palabra, que es una buena palabra, ¡Padrino! ¡Cuándo tenga necesidad de un padrino! Pero, Matilde, ¿no lo has oído? Y el buen John siguió diciendo. Ningún hombre se sintió nunca tan consoquillo por una buena ocurrencia, como lo fué John Browdie con ésta, que en el fondo nada tenía de particular. Era una tentación de risa, que le atorgaba, haciéndole llorar al mismo tiempo. Reía sin dejar de comer, atragantándose con la cara roja y la frente negra.

¡Vaya! ¡Vaya! dijo Matilde ruborizada interrumpiendo este aluvión de indiscretas reminiscencias. ¿Cómo puedes decir semejantes cosas, John? Ni siquiera pensé en decir nada de esas tonterías que tú estás diciendo. —Yo, hija—repuso John,—no sé si lo pensaste, aunque me inclino a creerlo así. Pero lo que sé muy bien es que lo hacías. —Si, le decía yo, eres una inconstante, una infiel, una veleta. —No, yo no soy tal veleta, me contestaba la Tirda. —No me repliques, después de lo que ha pasado con el auxiliar del colegio. —Con él! —Sí, con él.—Escucha, John, me dice entonces Matilde acercándose a mí oído y apretándome el brazo siempre más, ¡eres tú posible que teniendo yo para enamorar un buen mozo como tú, vaya a dar oídos a un mequetrefe como él? John soltó, al llegar aquí, una estrepitosa carcajada.

¡Digo lo mismo; estoy a gusto en vuestra compañía—contestó John Browdie. —Y yo también—añadió su esposa. —Si, pero no es lo mismo—repuso Nicolás;—yo tengo razones particulares de reconocimiento y gratitud. Sin vuestro corazon, amigo mío, yo que ningún derecho tenía a vuestros favores, no sé lo que hubiera hecho ni cómo me hubiera manejado para salir adelante a ochenta leguas de Londres y... —Hablad de otra cosa, amigo Nickleby—interrumpió John con aspereza;—eso me disgusta. —En ese caso voy a cantar otra canción, pero en el mismo tono. Ya os he dicho en mi carta la gratitud que os debo por el interés que habéis demostrado en favor del pobre Smike, dándole libertad a riesgo de algún disgusto. Creo no repetir nunca bastante cuán agradecidos os estamos él y yo a otras personas que no conocéis, por haber tenido piedad del pobre muchacho. —¡Ah!—exclamó Matilde,—¿oh qué noche estuvo como en espaldas? —Han sospechado algo de vos?—preguntó Nicolás a John Browdie. —Nicolás hubo de celebrar también el